



你好川崎

英语, 汉语, 韩国·朝鲜语, 西班牙语, 葡萄牙语, 他加禄语, 日语
协会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) 有记载。

(财)川崎市国际交流协会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町 2-2 <http://www.kian.or.jp/>
TEL044-435-7000 Fax044-435-7010 E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

为外国人举行「新的在留管理制度」说明会

从2012年7月9日(星期一)起入国管理局新的在留管理制度将开始实施!

①「在留卡」被交付②在留期间最长为5年③再入国制度将变更④外国人登录制度被废止
(有英语·汉语·韩国语·葡萄牙语·西班牙语·他加禄语的翻译。)

[时间]: 2012年5月19日(星期六) 10:00~12:00

[地点] 川崎市国际交流中心2楼 团体活动室

[费用]: 免费 不需要提前预约

[咨询]: 044-435-7000 (联系人: 中村)

招募市营住宅入居者

【市营住宅】是指为了能让住宅有困难、收入比较少的低所得者交纳便宜的房租就可以入住、国家和市相互合作建设的市所有的住宅。

申请时以及入居后都与民间住宅有所不同, 制定有收入基准等各种各样规定。虽然不要礼金和更新料, 但每年要进行收入调查来决定使用费(房租)。

- 【申请资格】**
- (1) 市内在住或市内同一工作单位工作1年以上
 - (2) 不超过一定的月收入额
 - (3) 居住的地方有困难等



【募集时期】川崎市营住宅的募集, 一年进行2次。

(春季)···5月下旬左右~6月初左右(入居预定时期 10月~第2年3月左右)

(秋季)···10月下旬左右~11月初左右(入居预定时期 第2年4月~9月左右)

【咨询】川崎市住宅供给公社 公营住宅部市营住宅管理课 TEL 044-244-7578

<http://www.kawasaki-jk.or.jp/shiei/index.php4>

2013年度(平成25年度)入学者选拔制度有变更!

主要变更点:

志愿全日制高校的情况

- ①考试机会、只有2月举行的「共通选拔」1次。(至今为止前期·后期共2次)
- ②几乎所有的考生都必须接受学力检查和面接。
没有学力检查的只有下面的三所多部制单位制高校。
县立田奈高校、县立釜利谷高校、县立大楠高校

志愿定时制高校·通信制高校的情况

- ①考试机会、2月举行的「共通选拔」和3月举行的「定通分割选拔」2次
- ②定时制高校要进行学力检查和面接, 通信制高校要面接或者作文考试。

县外外国人等特别募集和海外归国学生特别募集、与原来的选拔制度一样没有变更。

详细内容请看今年7月县内中学等颁发的预定的「县立高校入学小册子」
(10种语言翻译版)。

[咨询]: 神奈川国际交流财团 (Tel: 045-620-0011)

多文化共生教育网络神奈川 (Tel:050-1512-0783)

☆ 用手指的词汇・学校编 2 ☆

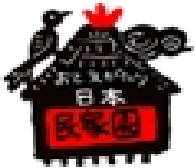
- ① 全日制高校
- ② 定時制高校
- ③ 通信制高校
- ④ 学力検査
- ⑤ 共通選抜
- ⑥ 受験機会
- ⑦ 志願

- ① Zen-nichisei Koko
- ② Teijisei Koko
- ③ Tsushinsei Koko
- ④ Gakuryoku kensa
- ⑤ Kyoutsu senbatsu
- ⑥ Juken kikai
- ⑦ Shigan

- ① 全日制高校
- ② 定時制高校
- ③ 通信制高校
- ④ 学力検査
- ⑤ 共通選抜
- ⑥ 考试机会
- ⑦ 志愿

音乐影画故事 5月27日(星期日) 边听、边看、有趣的故事!!!

音乐影画故事是用影画卷、讲说、音乐来表现故事内容。故事会带给你一种「精神上的款待」的感动。①くにつくり(英译·带字幕) ②じごくのそうべえ ③中原古今连环画剧



④用手的玩法等

上午场· 开场 9:30 开演 10:00~

下午场· 开场 1:30 开演 2:00~

[地点]: 中原市民馆大厅

[咨询]: otoestage-qanda@gmail.goo.ne.jp

はいさい节 2012 5月3日(星期四)~5月6日(星期日)

今年チツタ全体都将变为冲绳! 这是冲绳县外最大规模的冲绳节。

物産展・沖縄屋台料理专柜、野外自由表演、鼓舞、电影节、音乐节、非常受欢迎的琉神マブヤーショー、沖縄文化体験教室 等等...

5/3(星期四・祝日)~6(星期日) 沖縄料理&物産展、鼓舞、琉神マブヤースタンプラリー、はいさい咖啡、体験教室(※鼓舞教室只限定5/6(星期日)举行)、野外自由表演、抽选会

●5/4(星期五・祝日)~5(星期六・祝日) 电影节 ●5/5(星期六・祝日) 音乐节 ●

5/6(星期日) 琉神マブヤーショー

<http://lacittadella.co.jp/haisai/>

[地点] チネチツタ大街、ラ チツタデツラ屋外广场、クラブチツタ(川崎区小川町1-26)

[咨询] (株)チツタ エンタテイメント 電話 044-233-1934

「川崎市国际交流中心的外国人咨询」有什么想询问、或感到为难的时候可以进行咨询。(免费)

・咨询时间(从上午10点至12点 从下午1点至4点) 电话 044-435-7000

语言	星期
英語	周一~周六
葡萄牙语	周二・周五
韓国・朝鮮語	周二・周四

语言	星期
中国語	周二・周三・周五
西班牙语	周二・周三
他加祿語	周二・周三



・川崎区役所 外国人免费咨询(面谈)

语言	星期	时间
英語	第1、第3周四	下午2点時至4点半
中国語	第1、第3周二	下午2点時至4点半
他加祿語	第1、第3周二	上午9点半至12点

・麻生区役所 外国人免费咨询(面谈)

语言	星期	时间
英語	第1、第3周四	上午9点半至12点
中国語	第1、第3周二	上午9点半至12点
他加祿語	第1、第3周三	下午2点至4点半

*行政書士免费咨询(日语)

场所: 国际交流中心2楼 協会会議室

・时间: 5月20日 星期日 下午2点至4点 (需要翻译要提前预约)